

東京都では、国際都市東京の魅力を高め、観光の振興を図る施策の費用に充てるため、宿泊税を課税しています。

An accommodation tax is imposed by the Tokyo Metropolitan Government to enhance the attractiveness of Tokyo as a global city, and to fund measures to stimulate tourism.

东京都为了增强国际都市东京的魅力、加大对观光振兴措施的投入，课征住宿税。

도쿄도에서는 국제도시 도쿄의 매력을 제고하고 관광 진흥을 도모하는 시책 비용에 충당하기 위해 숙박세를 과세하고 있습니다.



## ①東京観光情報センター

Tokyo Tourist Information Center

### 東京都庁 第一本庁舎 1階

Tokyo Metropolitan Government Main Building No.1, 1F  
2-8-1 Nishi-Sinjuku, Shinjuku-ku ☎03-5321-3077

### バスタ新宿 3階

Shinjuku Expwy. Bus Terminal, 3F  
5-24-55 Sendagaya, Shibuya-ku ☎03-6274-8192

### 羽田空港第3ターミナル 2階

Haneda Airport, Terminal 3, 2F  
2-6-5 Hanedakuko, Ota-ku ☎03-6428-0653

### 京成上野駅改札口前

In front of the ticket gate, Keisei Ueno Station  
1-60 Uenokouen, Taito-ku ☎03-3836-3471

### エキュート立川 3階

Ecute Tachikawa, 3F  
3-1-1 Shibasaki-cho, Tachikawa City ☎042-527-8611

東京の観光案内、観光地・観光ルートの紹介、  
交通アクセスの案内及び  
都内宿泊施設の紹介等を行っております。

東京の観光公式サイト

GO TOKYO

検索



### 東京都主税局課税部課税指導課

Taxation Guidance Section, Tokyo Metropolitan Government  
Tel : 03-5388-2956

### 東京都千代田都税事務所（宿泊税担当）

Chiyoda Taxation Office, Tokyo Metropolitan Government  
Tel : 03-3252-7144



古紙&ハーフ配合率70%再生紙を使用しています



リサイクル適性(A)  
この印刷物は、印刷用の紙へ  
リサイクルできます。

## 宿泊税のごあんない

## Guidance on Accommodation Tax

## 住宿税介绍

## 숙박세에 관한 안내 말씀

東京都主税局  
Bureau of Taxation

<https://www.tax.metro.tokyo.lg.jp/>

**宿泊税は、都内のホテル・旅館での宿泊に際し、宿泊者に課税されます。**

宿泊料金等の支払い方法に応じて、  
ホテル・旅館等にお支払いください。

The accommodation tax is levied on guests  
when they stay in hotels or inns located  
within the Tokyo Metropolis.

Be sure to pay accommodation tax to the hotel or inn,  
along with the payment of your room  
and other fees and charges.

住宿税是向在东京都内的酒店、  
旅馆住宿的房客课征。

请根据住宿费等的支付方法，  
支付给酒店、旅馆等。

숙박세는 도쿄도 내 호텔 및 여관에서  
숙박하시는 투숙객 여러분께 과세됩니다.

숙박요금 등의 결제 방법에 따라  
호텔 및 여관 등에 지불해 주십시오.

### ■ 税額

宿泊料金（1人1泊）	税額
10,000円未満	課税されません
10,000円以上15,000円未満	100円
15,000円以上	200円

※食事、遊興、会議など、宿泊以外のサービスに対する料金は  
課税対象に含まれません。

### ■ Tax

Room Charge (per person per night)	Tax
Below ¥10,000	Tax-free
Between ¥10,000 to ¥15,000	¥100
¥15,000 and above	¥200

※ Fees relating to meals, entertainment, conference facilities and other non-accommodation services are not subject to this tax.

### ■ 税額

住宿费（1人1晚）	税額
未满10,000日元	不课税
10,000日元至未满15,000日元	100日元
15,000日元以上	200日元

※用餐、游览、会议等住宿以外的服务费用不在课税对象之内。

### ■ 세액

숙박요금(1인 1박)	세액
10,000엔 미만	비과세
10,000엔 이상 15,000엔 미만	100엔
15,000엔 이상	200엔

※식사, 유흥, 회의 등 숙박 이외의 서비스에 대한 요금은 과세 대상에 포함되지 않습니다.

皆様に納めていただいた宿泊税の収取は、次のような観光振興の施策に役立てられています。

- ① Wi-Fiやデジタルサイネージなどの利用環境の整備
- ② 観光案内所（都内5箇所）設置・運営
- ③ 観光公式ガイドブック「東京トラベルガイド」発行 など

The revenue from the accommodation tax you pay goes toward tourism promotion programs, such as the following.

- ① Establishing an environment for the use of Wi-Fi and digital signage
- ② Installing and operating tourism information centers (at 5 sites within the city)
- ③ Publication of the official tourism guidebook, “Tokyo Travel Guide” etc.

大家缴纳的住宿税收入，用于如下观光振兴的投入措施。

- ① 完善Wi-Fi及数字标牌等的利用环境
- ② 设置与运营游览问讯处（都内5处）
- ③ 发行观光官方指南手册《东京旅游指南》 等

투숙객 여러분께서 납부하신 숙박세의 세수입은 다음과 같은 관광 진흥 시책에 사용되고 있습니다.

- ① Wi-Fi 및 전자 간판 등 이용 환경 정비
- ② 관광 안내소(도쿄도 내 5곳) 설치 및 운영
- ③ 관광 공식 가이드북 '도쿄 트래블 가이드' 발행 등